**THÁNH LỄ**

**TRONG THỜI GIAN ĐẠI DỊCH**

**BỘ PHỤNG TỰ VÀ KỶ LUẬT CÁC BÍ TÍCH**

                      Số 156/20

**SẮC LỆNH**

**về Thánh Lễ trong thời gian đại dịch**

*Bạn không sợ cơn dịch bệnh hoành hành trong đêm tối* (x. Tv 90, 5-6). Tác giả những lời Thánh vịnh trên đây mời gọi chúng ta đặt trọn niềm tin tưởng vào tình yêu trung thành của Thiên Chúa, Đấng không bao giờ bỏ rơi dân Chúa trong những lúc gian nan nguy khốn.

Hiện nay, trong thời gian dịch bệnh Covid-19 đang hoành hành dữ dội trên toàn thế giới, nhiều người đã gửi đến Bộ Phụng tự và Kỷ luật các Bí tích lời thỉnh nguyện mong muốn có thể cử hành Thánh lễ dành riêng để cầu xin Thiên Chúa chấm dứt cơn dịch bệnh này.

Vì thế Bộ Phụng tự và Kỷ luật các Bí tích, với năng quyền do Đức Thánh Cha Phanxicô trao ban, chấp thuận việc cử hành Thánh lễ trong thời gian đại dịch, vào mọi ngày suốt thời gian xảy ra dịch bệnh, trừ những ngày lễ Trọng, các Chúa nhật mùa Vọng, mùa Chay và mùa Phục sinh, những ngày trong Bát nhật phục sinh, ngày lễ cầu cho các tín hữu đã qua đời, Thứ Tư lễ Tro và các ngày Tuần Thánh (x. Qui chế tổng quát Sách lễ Rôma, số 374).

Bản văn sử dụng trong Thánh lễ được gửi kèm với Sắc lệnh này.

Bất chấp mọi điều trái nghịch.

Ban hành từ trụ sở Bộ Phụng tự và Kỷ luật các Bí tích, ngày 30 tháng 3 năm 2020.

**Hồng y Robert SARAH**

*Bộ trưởng*

**+Arthur ROCHE**

*Tổng Giám mục Thư ký*

**THÁNH LỄ TRONG THỜI GIAN ĐẠI DỊCH**

Có thể cử hành lễ này, theo luật chữ đỏ của phần **Thánh lễ và Lời nguyện cho những nhu cầu khác nhau**, trong mọi ngày, trừ những ngày lễ Trọng, các Chúa nhật mùa Vọng, mùa Chay và mùa Phục sinh, những ngày trong Bát nhật phục sinh, ngày lễ cầu cho các tín hữu đã qua đời, Thứ Tư lễ Tro và các ngày Tuần Thánh.

**Ca nhập lễ** Is 53, 4

Chúa đã mang lấy các bệnh tật của chúng ta,

chính Người đã gánh vác những đau khổ của chúng ta.

**LỜI NGUYỆN NHẬP LỄ**

Lạy Thiên Chúa toàn năng hằng hữu, Chúa là nơi chúng con ẩn náu khi gặp hiểm nguy, là Đấng chúng con tìm đến trong cơn hoạn nạn; chúng con tin tưởng nài xin Chúa thương nhìn đến những người đang đau khổ, cho kẻ đã qua đời được nghỉ yên, và an ủi những ai đang ưu phiền, xin Chúa chữa lành các bệnh nhân và ban bình an cho người đang hấp hối, xin ban sức mạnh cho các nhân viên y tế, ơn khôn ngoan cho các nhà lãnh đạo và lòng can đảm để đến với mọi người trong yêu thương, nhờ đó chúng con được cùng nhau tôn vinh Danh thánh Chúa

Chúng con cầu xin nhờ Đức Giêsu Kitô Con Chúa, Chúa chúng con, Người là Thiên Chúa hằng sống và hiển trị cùng Chúa, trong sự hợp nhất của Chúa Thánh Thần đến muôn đời.

**LỜI NGUYỆN TIẾN LỄ**

Lạy Chúa, trong cơn gian nan nguy khốn, chúng con dâng lên Chúa hiến lễ này, xin Chúa thương nhận và dùng quyền năng làm cho những của lễ này trở nên nguồn ơn chữa lành và mang lại bình an cho chúng con. Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô Chúa chúng con.

**ca hiệp lễ** Mt 11, 28

Chúa phán: Hãy đến với tôi, hỡi tất cả những ai lao nhọc và gánh nặng, tôi sẽ bổ sức cho.

**LỜI NGUYỆN HIỆP LỄ**

Lạy Chúa, Chúa đã ban cho chúng con linh dược đem lại sự sống đời đời, xin cho chúng con nhờ bí tích này, được vui mừng lãnh nhận ơn chữa lành trọn vẹn trên trời. Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô Chúa chúng con.

**LỜI NGUYỆN TRÊN DÂN CHÚNG**

Lạy Chúa, Chúa bảo vệ những ai trông cậy vào Chúa, xin chúc lành, gìn giữ, che chở và hướng dẫn đoàn dân Chúa đây, để khi thoát khỏi tội lỗi và mọi tấn công của địch thù, dân Chúa luôn mãi sống trong tình yêu Chúa. Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô Chúa chúng con.

**BÀI ĐỌC**

Bài đọc I Ac 3, 17-26

Thật tốt đẹp khi biết lặng thinh đợi trông ơn Chúa cứu độ.

Bài trích sách Ai ca

17  Linh hồn tôi không còn được bình an,

tôi đã quên mất niềm hạnh phúc.

18 Tôi nói: “Vinh dự và hy vọng của tôi ở nơi Chúa

đã tiêu tan không còn nữa”.

19 Xin Chúa nhớ đến sự nghèo khổ,

cảnh lang thang phiêu bạt và những nỗi cay đắng của con.

20 Tôi cứ nhớ mãi điều đó và tâm hồn tôi tan nát hao mòn.

21 Nhưng tôi luôn còn hy vọng,

vì điều tôi vẫn ghi nhớ trong tâm hồn:

22 đó là lòng Chúa thương xót không hề chấm dứt,

và lòng từ bi Chúa không bao giờ vơi cạn,

23 nhưng vẫn mới hoài vào mỗi sáng ngày,

và đức thành tín của Người vô cùng cao cả.

24 Hồn tôi kêu lên: “Chúa là gia nghiệp của tôi,

nên tôi luôn trông cậy nơi Người”.

25 Chúa đối xử tốt lành với những kẻ trông cậy Chúa,

với những tâm hồn luôn kiếm tìm Người.

26 Thật tốt đẹp khi biết lặng thinh đợi trông ơn Chúa cứu độ.

**Đó là Lời Chúa**

Thánh vịnh đáp ca Tv 79, 2ac+3b. 5-7 (Đ. 4b)

Đ. Lạy Chúa, xin tỏ nhan thánh Chúa,

và chúng con sẽ được cứu độ.

2ac Lạy Đấng chăn dắt Israel, xin lắng nghe,

lạy Đấng ngự trên các vệ thần, xin tỏ hiện,

3b xin biểu lộ quyền năng của Chúa,

và xin đến cứu độ chúng con. Đ.

5 Lạy Chúa là Thiên Chúa các đạo binh,

tới bao giờ Chúa còn thịnh nộ,

không nghe lời cầu khẩn của dân Ngài?

6 Cơm bánh Ngài nuôi chúng con chỉ là nước mắt,

và nước uống Ngài ban là dòng lệ tuôn trào.

7 Chúa để mặc chúng con cho lân bang chống đối,

để quân thù đàm tiếu cười nhạo chúng con. Đ.

Bài đọc II: Rm 8, 31b-39

Dù sự chết hay sự sống cũng không thể tách chúng ta

ra khỏi tình yêu của Thiên Chúa.

Bài trích thư thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Rôma

Anh em thân mến,

31b Nếu Thiên Chúa phù trợ chúng ta,

thì ai có thể chống lại chúng ta?

32 Người không dung tha chính Con của Người,

nhưng đã trao nộp Con vì tất cả chúng ta,

lẽ nào Người lại chẳng ban cho chúng ta mọi sự

cùng với Con của Người sao?

33 Ai sẽ tố cáo những kẻ Thiên Chúa chọn?

Chẳng lẽ là Thiên Chúa,

Đấng làm cho chúng ta nên công chính?

34 Ai sẽ kết án chúng ta?

Chẳng lẽ là Chúa Giêsu Kitô,

Đấng đã chết và hơn nữa đã sống lại,

đang ngự bên hữu Thiên Chúa,

cũng đang chuyển cầu cho chúng ta?

35 Ai có thể tách chúng ta ra khỏi tình yêu của Đức Kitô?

Có phải là gian truân, buồn sầu, đói khát,

trần truồng, nguy hiểm, hay bắt bớ, gươm giáo chăng?

36 Như có lời chép:

“Chính vì Ngài mà ngày ngày chúng con phải chết,

chúng con như những con chiên bị mang đi giết”.

37 Nhưng trong tất cả những điều ấy,

chúng ta toàn thắng nhờ Đấng đã yêu thương chúng ta.

38 Tôi chắc chắn rằng dù sự chết hay sự sống,

dù thiên thần hay quỷ thần,

dù hiện tại, tương lai hay bất cứ quyền lực nào,

39 dù chiều cao, chiều sâu, hay bất cứ thụ tạo nào,

cũng không thể tách chúng ta

ra khỏi tình yêu của Thiên Chúa,

trong Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta.

**Đó là Lời Chúa**

Câu xướng trước Tin Mừng hoặc Alleluia 2Cr 1, 3b-4a

Chúc tụng Chúa Cha đầy lòng thương xót và là Thiên Chúa của mọi niềm an ủi, là Đấng ủi an chúng ta trong mọi nỗi gian truân.

**TIN MỪNG Mc 4, 35-41**

Người này là ai mà cả gió lẫn biển đều vâng lệnh Người.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Marcô

35 Ngày hôm ấy, khi chiều đến, Chúa Giêsu nói với các môn đệ: “Chúng ta hãy sang bờ bên kia”. 36 Rời đám đông dân chúng, các ông chở Người đi vì Người đang ở dưới thuyền; có nhiều thuyền khác cùng theo Người. 37 Một trận cuồng phong nổi lên, những lớp sóng ập vào thuyền đến nỗi thuyền đầy nước. 38 Người thì ở đàng lái dựa gối mà ngủ; các môn đệ đánh thức Người và nói: “Thưa Thầy, chúng con chết mất mà Thầy không quan tâm đến sao?”

39 Người đứng dậy quát nạt gió và phán với biển: “Hãy im đi, hãy lặng đi”. Tức thì gió ngưng, biển lặng như tờ. 40 Người nói với các ông: “Sao các con nhát sợ thế? Các con chưa có đức tin sao?” 41 Bấy giờ các ông kinh sợ và nói với nhau: “Người này là ai mà cả gió lẫn biển đều vâng lệnh Người?”

**Đó là Lời Chúa**

**LỜI NGUYỆN CHUNG (Mẫu 1)**

**Chủ tế: Anh chị em thân mến, Thiên Chúa là Cha giàu lòng yêu thương, luôn nhân từ và thương xót con cái mình đang gặp mọi đau khổ, khó khăn, đói khát trong cơn dịch bệnh Covid 19 gây nguy hiểm cho cuộc sống. Vậy, chúng ta hãy phó thác và dâng lời lên Chúa lời cầu xin:**

**1.** Hội Thánh luôn chăm sóc đời sống thiêng liêng cho các tín hữu. Chúng ta cầu xin Chúa ban cho Đức Thánh Cha Phanxicô và các vị mục tử trong Hội Thánh, luôn được nhiều ơn khôn ngoan, dùng mọi khả năng Chúa ban, hầu giúp dân Chúa đón nhận lương thực trường tồn, để vững tâm vượt qua mọi gian khó của dịch bệnh Covid đang đe dọa sự sống.

**Chúng ta dâng lời cầu nguyện !**

**2.** Dịch bệnh Covid-19 đang bùng phát ở các quốc gia cũng như tại Việt Nam. Chúng ta cầu xin Chúa ban cho những nhà lãnh đạo quốc gia trên thế giới, cách riêng tại quê hương Việt Nam, luôn biết sống bác ái, yêu thương người dân, biết cùng mọi người ý thức bảo vệ sự sống, đẩy lùi cơn đại dịch ra khỏi cuộc sống nhân loại.

**3.** Chúa ban chính Chúa cho những ai khao khát tìm Người. Chúng ta cầu xin Chúa ban cho các nạn nhân của đại dịch Covid, cách riêng là tại quê hương Việt Nam, luôn biết khao khát tìm đến Chúa, là nguồn nâng đỡ, ủi an hầu giúp họ sớm vượt qua những khó khăn thử thách trong cơn đại dịch này.

**4.** Chúa ban bánh hằng sống để đổi mới, tăng thêm sức mạnh niềm tin cho con người. Chúng ta cầu xin Chúa ban cho cộng đoàn giáo xứ chúng ta, luôn vững niềm tin trước những thử thách, khó khăn bởi cơn đại dịch Covid 19, biết hy sinh, cầu nguyện và mở lòng đón nhận tha nhân, hầu mang đến nhiều sinh ích giúp mọi người vượt qua cơn đại dịch này.

**Chủ tế:** **Lạy Thiên Chúa là Đấng giàu lòng xót thương, chúng con cầu xin Chúa luôn giải thoát chúng con, thoát khỏi mọi tai ương, dịch bệnh đang làm cho chúng con đau khổ, gian nguy trong cuộc sống. Chúng con cầu xin, nhờ Đức Kitô Chúa chúng con.**

**LỜI NGUYỆN CHUNG (Mẫu 2)**

**Chủ tế: Anh chị em thân mến, Đức Kitô, Con Thiên Chúa, đã đến làm người và hiến mạng sống mình làm giá chuộc con người. Đó là bằng chứng mạnh mẽ về tình yêu cao vời mà Thiên Chúa dành cho chúng ta. Hiệp cùng toàn thể Giáo Hội Việt Nam trong ngày cầu nguyện xin ơn chữa lành mùa đại dịch, chúng ta tha thiết dâng lời nguyện xin:**

1. *“Nếu ngươi hiến thân làm lễ vật đền tội, ngươi sẽ thấy một dòng dõi trường tồn”*. Xin cho Đức Thánh Cha, các Đức Giám Mục, các Linh mục luôn được tràn đầy khôn ngoan và sức mạnh của Thánh Thần, chấp nhận mọi hy sinh, nhiệt thành rao giảng Tin Mừng và phục vụ con người, nhất là những người khổ đau, nghèo khó.
2. Chúa nói: *“Con Người đến không phải để được phục vụ nhưng là để phục vụ”*. Xin cho các nhà lãnh đạo quốc gia biết đem hết khả năng phục vụ dân nước cách lương thiện và chính trực, nhất là trong cơn đại dịch này, để người dân không phải thiếu thốn, được sống an vui trong một đất nước mà mọi người biết chăm lo lẫn nhau.
3. *Trong cơn đại họa của dân tộc, nữ hoàng Esther đã chạy đến xin Chúa cứu giúp dân tộc mình*. Xin cho nhân loại trong cơn đại dịch này càng nhận ra được sự mong manh của phận người, càng vững lòng cậy trông nơi Chúa, để khi cảm nhận được sự hiện diện và sức mạnh của Chúa đỡ nâng, cũng biết mở lòng xót thương và nâng đỡ tha nhân vượt qua thử thách của họ.
4. *“Con Người đến để hiến mạng sống mình làm giá chuộc nhiều người”*. Xin cho cộng đoàn giáo xứ chúng ta vững lòng cậy trông nơi Chúa và biết xót thương nhau, để tất cả những ai khổ đau, bệnh tật, nghèo đói và bị bỏ rơi, cảm nhận được tình Chúa, tình người nâng đỡ, can đảm vượt thắng khó khăn mà đạt tới niềm vui ơn cứu độ.

**Chủ tế: Lạy Thiên Chúa là Cha nhân từ, Chúa đã tạo dựng, cứu chuộc loài người nhờ Đức Giêsu Kitô, Con Chúa. Xin dùng quyền năng của Thánh Thần mà giải thoát nhân loại khỏi hiểm họa của dịch bệnh và sự dữ đang đe dọa chúng con. Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con.**